



ที่ ศธ ๐๔๐๐๑/ ๓๘๖๕

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน  
กระทรวงศึกษาธิการ กทม. ๑๐๓๐๐

๒๗ มิถุนายน ๒๕๖๑

เรื่อง ขอเชิญชวนร่วมส่งผลงานการประกวดภาพวาด งาน International Children's Pictures Biennale  
"Joy of Tashkent"

เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาทุกเขต

สิ่งที่ส่งมาด้วย หนังสือ CONSULATE GENERAL OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN IN BANGKOK  
No 038/486 ลงวันที่ Bangkok, May 20,2018

ด้วย สถานกงสุลสาธารณรัฐอุซเบกิสถานประจำประเทศไทย มีหนังสือแจ้งว่า สาธารณรัฐ  
อุซเบกิสถาน มีกำหนดจัดงาน International Children's Pictures Biennale ภายใต้หัวข้อ "Joy of  
Tashkent" โดยเชิญชวนนักเรียนอายุระหว่าง ๕-๑๕ ปี ส่งผลงานเข้าประกวดในหัวข้อดังนี้ ๑) "The World  
of childhood", "My Motherland" ๒) "The World in which I Live" ๓) "My dream" และ ๔)  
"Uzbekistan that I know" ซึ่งจัดขึ้นในช่วงเดือนธันวาคม ๒๕๖๑ ณ กรุงทาชเคนต์ สาธารณรัฐอุซเบกิสถาน

ในการนี้ สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน พิจารณาแล้วเห็นสมควร  
ให้ความร่วมมือในการเผยแพร่ประชาสัมพันธ์ การประกวดภาพวาด งาน International Children's Pictures  
Biennale ภายใต้หัวข้อ "Joy of Tashkent" ไปยังสถานศึกษา ในสังกัด โดยสามารถส่งผลงานภาพวาด  
เข้าร่วมการแข่งขันได้ที่ สำนักงาน International Children's Pictures Biennale Office สาธารณรัฐ  
อุซเบกิสถาน ระหว่างวันที่ ๑๕ สิงหาคม - ๑ พฤศจิกายน ๒๕๖๑ รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วยพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อทราบและประชาสัมพันธ์ให้สถานศึกษาในสังกัดทราบต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายอัมพร พินะสา)

ผู้อำนวยการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

สำนักอำนวยการ

โทร.๐ ๒๒๘๘ ๕๕๑๑

โทรสาร ๐ ๒๒๘๒ ๒๗๑๘

๐๖๑ / ๖๗ มิ.ย. ๒๕๖๑  
(๖๗)



## บันทึกข้อความ

วันที่	๒๙/๕/๖๑
ที่	๖ มิ.ย. ๒๕๖๑
เรื่อง	๐๒๒๘๑ ๐๕๖๕ ต่อ ๑๑๗

ส่วนราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ โทร ๐๒๒๘๑ ๐๕๖๕ ต่อ ๑๑๗

ที่ ศธ ๐๒๐๕/๕๗๙๔/๓ วันที่ ๑ มิถุนายน ๒๕๖๑

เรื่อง ขอเชิญร่วมส่งผลงานการประกวดภาพวาด งาน International Children's Pictures Biennale "Joy of Tashkent"

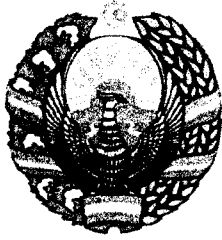
เรียน เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

ด้วย สถานกงสุลสาธารณรัฐอุซเบกิสถานประจำประเทศไทยมีหนังสือแจ้งว่า สาธารณรัฐอุซเบกิสถานมีกำหนดจัดงาน International Children's Pictures Biennale ภายใต้หัวข้อ Joy of Tashkent ซึ่งจัดขึ้น ณ กรุงทาชเคนต์ สาธารณรัฐอุซเบกิสถาน ในช่วงเดือนธันวาคม ๒๕๖๑ โดยเชิญชวนให้นักเรียนอายุระหว่าง ๕ - ๑๕ ปี ส่งผลงานเข้าประกวดในหัวข้อที่กำหนด ได้แก่ ๑) "The World of Childhood", "My Motherland" ๒) "The World in which I live" ๓) "My dream" และ ๔) "Uzbekistan that I know" ทั้งนี้ ขอให้ผู้เข้าร่วมการแข่งขันส่งผลงานภาพวาดไปยัง สำนักงาน International Children's Pictures Biennale Office สาธารณรัฐอุซเบกิสถาน ระหว่างวันที่ ๑๕ สิงหาคม - ๑ พฤศจิกายน ๒๕๖๑ รายละเอียดตามเอกสารแนบ

ในการนี้ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ ขอความร่วมมือหน่วยงานของท่านพิจารณาประชาสัมพันธ์การประกวดข้างต้นไปยังสถานศึกษาในสังกัดเพื่อเชิญชวนให้ผู้สนใจส่งผลงานเข้าร่วมการประกวดตามหัวข้อที่กำหนดข้างต้นต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการตามข้างต้นด้วย จักขอขอบคุณยิ่ง

(นางวัฒนาพร ระงับทุกข์)  
รองปลัดกระทรวง ปฏิบัติราชการแทน  
ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ



**CONSULATE GENERAL OF  
THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN  
IN BANGKOK**

สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ
เลขที่ 1701
วันที่ 12 พฤษภาคม 2018
เวลา 14.31
สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

№038/486

The Consulate General of the Republic of Uzbekistan in Bangkok presents its compliments to the Ministry of Education of the Kingdom of Thailand, and has the honor to invite Thai representatives to participate in International Children's Pictures Biennale "Joy of Tashkent", which will be held in Uzbekistan (December, Tashkent).

The drawings of participants from 5 to 15 years are eligible for this event. Deadline of application is November 1, 2018.

Detailed information about the event is enclosed herewith.

The Consulate General avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Education of the Kingdom of Thailand the assurances of its highest consideration.

Bangkok, May 20, 2018

Enclosure as stated



**Ministry of Education  
Bangkok**

*Handwritten signature*

## VII INTERNATIONAL CHILDREN'S PICTURES BIENNALE "JOY OF TASHKENT"

### **Theme**

The World of childhood», «My Motherland», «The World in which I live», «My dream», «Uzbekistan that I know»

There is no entry fee.

### **Drawings/Paintings**

- Sizes: Must be 30x40 cm.
- Each entry should be certified by the parent/guardian/teacher as the original, unaided work done during 2017.
- Materials: Participants can use any materials. Computer printouts, linocuts, batiks will not be accepted.
- Entry should be an individual effort, unaided and NOT a combined work.
- One child can send one original picture that has not been shown to public.
- Drawings should not be mounted/famed.
- No entry will be returned. The copyright of all entries will rest with International Children's Picture Biennale.
- All packages must be prepaid/adequately stamped and mailed directly to the Organizing Committee of Biennale.

### **Note**

Please cut the Application Form, completely fill and enclose it with the pictures.

### **Eligible Participant**

5-15 years old.

### **Application Period**

August 15 – November 1<sup>st</sup>, 2018 (child work must reach the Organizing Committee in Uzbekistan by this date)

### **Prizes**

All entries will be judged by the Organizing Committee with the help of jury. The Judges' decision will be final.

The prizes are:

Golden Award to 7 children

Silver Award to 7 children

Bronze Award to 7 children

Memorial Medals to 50 children

Results will be announced in \_\_\_\_\_ 2018. The winners will be informed individually by post.

### **Additional information**

Please make certain of filling the application form completely in block letters. The lack of information may cause troubles such as misreading of a name and title or return of the prize for the award winner as undeliverable.

Entries sent by air cargo or/and by "cash on delivery" will NOT be accepted.

### **Contact information**

International Children's Picture Biennale Office

37 "A", Yusuf Hos Hojib str., Tashkent 100037, Republic of Uzbekistan

TEL: +998-71-2527473

FAX: +998-71-2527473

e-mail: tukhtasin@yahoo.co.uk

fusmanov@hotmail.com

**The VII International Children's Picture Biennale "Joy of Tashkent"**

**Application Form**

Should be filled by a child. Please fill the form completely in block letters and attach it to the upper left corner of the backside of your picture

Name:			First	Last
Age:	Sex (M/F):	Date of Birth (M/D/Y):		
Address:				
Country of Domicile:			Nationality:	
Title of your picture:				
Tel:			Fax:	
e-mail address:				

**The VII International Children's Picture Biennale "Joy of Tashkent"**

**Application Form**

Should be filled by organization. Please fill the form completely in block letters and attach it to the upper left corner of the backside of your picture

Name of Organization:	
Representative of Organization:	
Address:	
Country of Domicile:	
Number of sending pictures:	
Tel:	Fax:
e-mail address:	